

II

(Mga batas na hindi pambatas)

MGA REGULASYON

**REGULASYON SA PAGPAPATUPAD NG KOMISYON (EU) 2021/2119
ng 1 Disyembre 2021**

paglalagat ng detalyadong mga tuntunin sa ilang mga talaan at deklarasyon na kinakailangan mula sa mga operator at grupo ng mga operator at sa mga teknikal na paraan para sa pag-isyu ng mga sertipiko alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho at pag-amyenda Regulasyon sa Pagpapatupad ng Komisyon (EU) 2021/1378 patungkol sa pag-isyu ng sertipiko para sa mga operator, grupo ng mga operator at mga tagaluwas sa mga ikatlong bansa

ANG KOMISYONG EUROPA,

Kung isasaalang-alang ang Kasunduan sa Paggana ng Unyong Europeo,

Sa pagsasaalang-alang sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho noong Mayo 30, 2018 sa organikong produksyon at paglalagay ng label sa mga organikong produkto at pagpapawalang-bisa sa Regulasyon ng Konseho (EC) Blg. 834/2007 (1), at sa partikular Artikulo 35(10), Artikulo 39(2), mga punto (a) at (b) at Artikulo 45(4), nito,

Samantalang:

- (1) Alinsunod sa Artikulo 35(1), punto (a), ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang sertipikong ibinibigay ng mga may kakayahang awtoridad o, kung naaangkop, ng mga awtoridad sa pagkontrol o mga lupong pangkontrol sa mga operator o grupo ng mga operator ay ibibigay sa elektronikong anyo hangga't maaari. Sa pagbuo at ganap na pag-deploy ng elektronikong Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2019/1715 (2), ang pag-isyu ng mga sertipiko sa elektronikong anyo ay magiging posible simula Enero 1, 2023 para sa lahat ng may kakayahang awtoridad, mga awtoridad sa pagkontrol at mga lupong pangkontrol sa Unyon. Dahil dito, kinakailangang itakda na ang sertipikong tinutukoy sa Artikulo 35 ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay kailangang ibigay sa elektronikong anyo, gamit ang TRACES simula Enero 1, 2023.
- (2) Hinihiling ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa mga operator at grupo ng mga operator na magtago ng mga rekord upang maipakita ang kanilang pagsunod sa Regulasyong iyon. Ang ilang minimum na kinakailangan at detalye sa pagpapanatili ng rekord ay nakasaad sa Artikulo 9(10), punto (c), at Artikulo 34(5) ng Regulasyon (EU) 2018/848 at sa Mga Annex II at III sa Regulasyong iyon.
- (3) Alinsunod sa pangkalahatang mga tuntunin sa produksyon ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang mga hakbang na pang-iwas at pang-ingat ay dapat ipatupad, kung naaangkop, sa bawat yugto ng produksyon, paghahanda at pamamahagi. Dahil dito, kabilang sa mga kaugnay na opisyal na kontrol, sa partikular, ang pagpapatunay ng aplikasyon ng mga naturang hakbang ng mga operator at grupo ng mga operator. Bagama't ang aplikasyon ng ilan sa mga hakbang na iyon ay maaaring mapatunayan sa pamamagitan ng pisikal na inspeksyon sa lugar, para sa iba pang mga hakbang, kinakailangan ang mga talaan upang maipakita ang kanilang aplikasyon. Samakatuwid, dapat itago ng mga operator at grupo ng mga operator ang mga rekord na iyon upang makapagbigay sila ng ebidensya kung kinakailangan. Halimbawa, ang ebidensya ng mga hakbang na ginawa upang maiwasan ang kontaminasyon ng mga hindi awtorisadong produkto at sangkap at ang paghahalo sa mga hindi organikong produkto ay maaaring maibigay sa pamamagitan ng pagtatago ng patunay ng paglilinis ng mga pasilidad, kagamitan at mga sasakyang pangtransportasyon, at patunay ng pagsasanay.

(1) OJ L 150, 14.6.2018, p. 1.

(2) Komisyon sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2019/1715 noong ika-30 ng Setyembre 2019 na nagtatatag ng mga patakaran para sa paggana ng sistema ng pamamahala ng impormasyon para sa mga opisyal na kontrol at mga bahagi ng sistema nito ('ang Regulasyon ng IMSOC') (OJ L 261 14.10.2019, p. 37).

- (4) Ang mga dokumentaryong salaysay ay mahalaga rin para sa mga layunin ng pagsubaybay at balanse ng masa, at dahil dito para sa pagtatasa ng pagsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848. Ang mga pagsusuri sa pagsubaybay at balanse ng masa sa ilalim ng Commission Delegated Regulation (EU) 2021/771 (3) ay sumasaklaw sa mga partikular na impormasyon na dapat bigyang-katwiran ng mga naaangkop na dokumento. Dapat itago ng mga operator at grupo ng mga operator ang mga dokumentong iyon upang magbigay ng ebidensya ng pagsunod sa kanilang mga aktibidad.
- (5) Alinsunod sa Artikulo 38(2) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang mga opisyal na kontrol ay dapat isagawa partikular batay sa posibilidad ng hindi pagsunod. Para sa layuning iyon, ang mga karampatang awtoridad o, kung naaangkop, ang mga awtoridad sa pagkontrol o mga katawan ng pagkontrol ay nangangailangan ng mga kaugnay na impormasyon. Samakatuwid, ang Artikulo 39(1), punto (b), ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay nag-aatas sa mga operator at grupo ng mga operator na gumawa ng lahat ng deklarasyon at iba pang komunikasyon na kinakailangan para sa mga opisyal na kontrol. Bilang karagdagan, ang Artikulo 39(1), punto (d)(i), ng Regulasyong iyon ay nag-aatas, bukod sa iba pa, ng isang kumpletong paglalarawan ng kanilang mga organikong o in-conversion na yunit ng produksyon at ng kanilang mga aktibidad.
- (6) Upang matiyak na ang mga opisyal na kontrol ay maaaring maipalano nang naaangkop, kinakailangang tukuyin ang impormasyong isasama sa mga deklarasyong iyon at iba pang komunikasyon, lalo na ang impormasyon na may kaugnayan sa mga aktibidad na isinailalim sa kontrata at ilang detalye ng mga yunit ng produksyon at iba pang lugar, pasilidad at yunit na ginagamit para sa mga aktibidad ng mga operator at grupo ng mga operator, at ang nakaplanong pagtataya ng produksyon.
- (7) Alinsunod sa Artikulo 1, unang talata at ikalawang talata, punto (a), ng Commission Implementing Regulation (EU) 2021/1378 (4), na naaangkop simula Enero 1, 2022, ang mga awtoridad sa pagkontrol at mga katawan ng pagkontrol na kinikilala alinsunod sa Artikulo 46(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay magbibigay sa mga operator, grupo ng mga operator at tagaluwas sa mga ikatlong bansa na sumailalim sa mga kontrol na tinutukoy sa Artikulo 45(1), punto (b)(i), ng Regulasyong iyon ng isang sertipiko, na ibibigay sa elektronikong anyo at sa pamamagitan ng paggamit ng TRACES. Dahil ang paggamit ng TRACES ay hindi magiging posible bago ang Enero 1, 2023, kinakailangang ipagpaliban ang obligasyon na gamitin ang TRACES sa Implementing Regulation (EU) 2021/1378.
- (8) Ang Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ay dapat samakatuwid ay amyendahan nang naaayon.
- (9) Para sa kalinawan at katiyakan ng batas, ang Regulasyong ito ay dapat ipatupad mula sa petsa ng pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2018/848. Gayunpaman, ang probisyon sa paggamit ng TRACES ay dapat ipatupad mula Enero 1, 2023.
- (10) Ang mga hakbang na nakasaad sa Regulasyong ito ay naaayon sa opinyon ng Organic Production Komite,

AY NAGPATUNAY NG REGULASYONG ITO:

Artikulo 1

Pag-isyu ng sertipikong tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa elektronikong anyo

Ang sertipikong tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ay ilalabas gaya ng sumusunod:

- (a) alinsunod sa modelong nakasaad sa Annex VI sa Regulasyon (EU) 2018/848;
- (b) sa elektronikong anyo, gamit ang elektronikong Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Regulasyon sa Pagpapatupad (EU) 2019/1715.

(3) Commission Delegated Regulation (EU) 2021/771 noong ika-21 ng Enero 2021 na nagdaragdag sa Regulation (EU) 2018/848 ng European Parliament at ng Council sa pamamagitan ng paglalagat ng mga partikular na pamantayan at kundisyon para sa mga pagsusuri ng mga dokumentaryong tala sa balangkas ng mga opisyal na kontrol sa organikong produksyon at mga opisyal na kontrol ng mga grupo ng mga operator (OJ L 165, 11.5.2021, p. 25).

(4) Komisyon sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2021/1378 noong Agosto 19, 2021 na nagtatatag ng ilang mga patakaran tungkol sa sertipikong inisyu sa mga operator, grupo ng mga operator at mga tagaluwas sa mga ikatlong bansa na sangkot sa pag-angkat ng mga organikong produkto at mga produktong in-conversion papunta sa Unyon at nagtatatag ng listahan ng mga kinikilalang awtoridad sa pagkontrol at mga katawan ng kontrol alinsunod sa Regulasyon (EU) 2018/848 ng Parlamento ng Europa at ng Konseho (OJ L 297, 20.8.2021, p. 24).

Artikulo 2

Mga rekord na dapat itago ng mga operator at grupo ng mga operator

1. Ang mga operator at grupo ng mga operator ay dapat magtago ng lahat ng kinakailangang dokumento, kabilang ang mga rekord ng stock at pananalapi, na magbibigay-daan sa mga karampatang awtoridad o, kung naaangkop, mga awtoridad sa pagkontrol o mga lupong pangkontrol na magsagawa, lalo na, ng mga sumusunod na pagsusuri:

(a) mga pagsusuri sa mga hakbang na pang-iwas at pag-iingat na isinagawa alinsunod sa Artikulo 9(6) at Artikulo 28 ng Regulasyon (EU) 2018/848;

(b) ang pagsusuri ng traceability alinsunod sa Artikulo 1(4) ng Delegated Regulation (EU) 2021/771;

(c) ang pagsusuri ng balanse ng masa alinsunod sa Artikulo 1(5) ng Delegated Regulation (EU) 2021/771.

2. Ang mga dokumentong itatago para sa mga layunin ng mga pagsusuring tinutukoy sa talata 1, punto (a), ay dapat magsama, sa partikular, ng mga dokumentong nagpapatunay na ang operator o grupo ng mga operator ay gumawa ng proporsyonal at naaangkop na mga hakbang upang:

(a) maiwasan ang mga peste at sakit;

(b) iwasan ang kontaminasyon ng mga produkto at sangkap na hindi awtorisadong gamitin sa organikong produksyon alinsunod sa sa Regulasyon (EU) 2018/848 at ang paghahalo sa mga produktong hindi organiko.

Artikulo 3

Mga deklarasyon at iba pang komunikasyon na kinakailangan para sa mga opisyal na kontrol

Dapat isama ng mga operator at grupo ng mga operator ang sumusunod na impormasyon sa kanilang mga deklarasyon o komunikasyon alinsunod sa Artikulo 39(1), punto (b), ng Regulasyon (EU) 2018/848 sa karampatang awtoridad, awtoridad sa pagkontrol o lupong pangkontrol na nagsasagawa ng mga opisyal na kontrol:

(a) kung aling mga aktibidad na sakop ng sertipiko na tinutukoy sa Artikulo 35(1) ng Regulasyon (EU) 2018/848 ang isinasubkontrata;

(b) ang address o ang geolocation ng mga organikong, in-conversion at di-organikong yunit ng produksyon, ang lugar ng koleksyon ng mga ligaw na halaman o algae at ng iba pang mga lugar at yunit na ginagamit para sa kanilang mga aktibidad;

(c) sa kaso ng mga ari-arian na hinati sa iba't ibang yunit ng produksyon alinsunod sa Artikulo 9(7) ng Regulasyon (EU) 2018/848, ang paglalarawan at ang address o geolocation ng mga di-organikong yunit ng produksyon;

(d) ang kanilang planong pagtataya ng produksyon.

Ang mga deklarasyon at komunikasyon na iyon ay dapat i-update kung saan naaangkop.

Artikulo 4

Susog sa Regulasyon sa Pagpapatupad (EU) 2021/1378

Ang Implementing Regulation (EU) 2021/1378 ay inaamendahan gaya ng sumusunod:

(1) Sa Artikulo 1, ikalawang talata, ang punto (a) ay pinapalitan ng mga sumusunod:

(a) ilalabas gaya ng sumusunod:

(i) alinsunod sa modelong nakasaad sa Annex I ng Regulasyong ito;

(ii) sa elektronikong anyo gamit ang elektronikong Trade Control and Expert System (TRACES) na tinutukoy sa Artikulo 2, punto (36), ng Regulasyon sa Pagpapatupad ng Komisyon (EU) 2019/1715 (*);

(*) Komisyon sa Pagpapatupad ng Regulasyon (EU) 2019/1715 noong ika-30 ng Setyembre 2019 na nagtatatag ng mga patakaran para sa paggana ng sistema ng pamamahala ng impormasyon para sa mga opisyal na kontrol at mga bahagi ng sistema nito (ang Regulasyon ng IMSOC) (OJ L 261, 14.10.2019, p. 37).';

(2) sa Artikulo 3, ang sumusunod na ikatlong talata ay idinagdag:

'Ang Artikulo 1, ikalawang talata, punto (a)(ii), ay magkakabisa simula Enero 1, 2023.'

Artikulo 5

Pagpasok sa bisa at aplikasyon

Ang Regulasyong ito ay magkakabisa sa ikatlong araw kasunod ng paglalathala nito sa Opisyal na Dyornal ng Unyong Europeo.

Ito ay magkakabisa simula Enero 1, 2022.

Ang Artikulo 1, punto (b), ay magkakabisa simula Enero 1, 2023.

Ang Regulasyong ito ay magiging may bisa sa kabuuan nito at direktang naaangkop sa lahat ng mga Estadong Miyembro.

Ginawa sa Brussels, 1 Disyembre 2021.

Para sa Komisyon
Ang Pangulo
Ursula von der Leyen
